

Ordinal number expressions and numerical expressions in official documents in Korean

Exp	Spoken	Doc	English	日本語	中文	Español
1 번째	첫째 / 첫 번째	제 1	Use “first/second…” in speech; use 제 1, 제 2… in formal writing.	口語は「첫째/첫 번째」、 文書は「제 1」。	口語用“첫째/첫 번째”， 正式编号用“제 1”。	En conversación: 첫째; en documentos: 제 1.
2 번째	둘째 / 두 번째	제 2	제 + Sino-Korean is common for articles/chapters/events.	「제+漢数詞」は条・章・回などで多用。	“제+汉字数词”常用于条款/章节/届次。 。	“제 + sino” se usa en artículos/capítulos/ediciones.
3 번째	셋째 / 세 번째	제 3	Example: 제 3 장 (Chapter 3), 제 3 회 (3rd event).	例 : 제 3 장、제 3 회。	例 : 제 3 장、제 3 회。	Ej.: 제 3 장, 제 3 회.
4 번째	넷째 / 네 번째	제 4	Speech form and document form are both correct—choose by context.	どちらも正しく、場面で選びます。	两种都正确，按场景选用。	Ambos son correctos; depende del contexto.